



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Audit and Reconciliation Consulting	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW479-172673/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client variousEW479-172673	Date 2017-06-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-305-11086	
File No. - N° de dossier EDM-6-39320 (308)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-07-11	
Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Campbell (EDM), Brad	Buyer Id - Id de l'acheteur edm308
Telephone No. - N° de téléphone (780) 721-5224 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification no 001 à la demande de soumissions

La présente modification vise à :

- répondre à des questions;
- apporter des révisions au document d'appel d'offres.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question – L'État peut-il clarifier ce qui ferait en sorte qu'un soumissionnaire serait jugé comme ayant un lien de dépendance? Pourriez-vous confirmer que, tant et aussi longtemps qu'un soumissionnaire n'est pas un partenaire commercial d'Enmax, il peut soumissionner ces travaux?

Par ailleurs, veuillez confirmer qu'un soumissionnaire ne sera pas jugé inadmissible pour soumissionner les travaux du fait qu'il a réalisé d'autres travaux de vérification en lien avec Enmax (étant donné qu'il faudrait qu'il n'ait aucun lien de dépendance avec Enmax pour réaliser d'autres travaux de vérification)?

Réponse – Pour qu'il n'y ait aucun « lien de dépendance », le soumissionnaire doit veiller à ce qu'il n'y ait aucun lien de dépendance, de contrôle ou d'influence entre lui-même/le vérificateur et Enmax/commerçant. Puisque les autres travaux de vérification nécessitent un lien dépendance, cet aspect ne posera pas problème.

RÉVISIONS DU DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES

1. À la page 15 de 68, à la clause 6.5.1 - **Autorité contractante**

Supprimer :

L'autorité contractante pour le contrat est:

Brad Campbell

Spécialiste de l'approvisionnement

Services publics et Approvisionnement Canada

Direction générale de l'approvisionnement et de la rémunération

Place ATB, tour Nord

10025, avenue Jasper, 5e étage

Edmonton (Alberta) T5J 1S6

Téléphone : 780-721-5224

Télécopieur : 780-497-3510

Adresse électronique : brad.campbell@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Solicitation No. - N° de l'invitation
EW479-172673/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EW479-172673

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
EDM-6-39320

Buyer ID - Id de l'acheteur
edm308
CCC No./N° CCC - FMS No/N° VME

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus, suite à des demandes ou instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

Insérer :

L'autorité contractante pour le contrat est:

Michael Dong
Chef d'équipe d'approvisionnement
Services publics et Approvisionnement Canada
Approvisionnements
Place ATB, tour Nord
10025, avenue Jasper, 5e étage
Edmonton (Alberta) T5J 1S6
Téléphone : 587-920-5948
Télécopieur : 780-497-3510
Adresse électronique : michael.dong@pwgsc-tpsgc.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus, suite à des demandes ou instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.

[Type here]

[Type here]